

541243-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Erdgas – „Доставка на природен газ за ТП на НОИ“

OJ S 149/2026 05/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛНИЯ ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - ГР.ШУМЕН

E-Mail: Yuriy.Yordanov@nssi.bg

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Доставка на природен газ за ТП на НОИ“

Beschreibung: Предмет на настоящата е „Доставка на природен газ за ТП на НОИ“, която има за цел да бъде осигурена доставката на природен газ в отоплителния сезон за Административната сграда на ТП на НОИ – Шумен, по свободно договорени цени, съгласно Закона за енергетиката (ЗЕ), Правилата за търговия с природен газ (ПТПГ) и Правилата за балансиране на пазара на природен газ (ПБППГ). В обхвата на поръчката се включва и изпълнение на функции на балансиране и поемане на разходите за индивидуалния търговски дисбаланс на природен газ на ТП на НОИ - Шумен по време на срока на изпълнение на договора. ТП на НОИ – Шумен заплаща само реално потребеното месечно количество природен газ, отчетено по средството за търговско измерване, собственост на оператора на газоразпределителната мрежа. Изискванията към изпълнението и участниците са подробно описани в техническите спецификации и документацията за участие. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП комисията ще разгледа постъпилите оферти по т. нар. „обърнат ред“, регламентиран в чл. 61 от ППЗОП.

Kennung des Verfahrens: f7f70dd9-da26-481f-b39b-e5ace1e713b4

Interne Kennung: 598373

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09123000 Erdgas

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Шумен (BG333)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 28 939,12 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Други основания за отстраняване, извън посочените в Обявлението, Част "Тръжни условия": Възложителят отстранява и: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; 3. участник, който е представил оферта, която не отговаря на правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение No 10 от ЗОП; 4. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП; 5. участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП; 7. участник, за когото са налице обстоятелствата по чл. 5к, Параграф 1 от Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 година относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, изменен с Регламент на Съвета (ЕС) №2022/576 от 08 април 2022г.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния

процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства

по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Доставка на природен газ за ТП на НОИ“

Beschreibung: Предмет на настоящата е „Доставка на природен газ за ТП на НОИ“, която има за цел да бъде осигурена доставката на природен газ в отоплителния сезон за Административната сграда на ТП на НОИ – Шумен, по свободно договорени цени, съгласно Закона за енергетиката (ЗЕ), Правилата за търговия с природен газ (ПТПГ) и Правилата за балансиране на пазара на природен газ (ПБПГ). В обхвата на поръчката се включва и изпълнение на функции на балансиране и поемане на разходите за индивидуалния търговски дисбаланс на природен газ на ТП на НОИ - Шумен по време на срока на изпълнение на договора. ТП на НОИ – Шумен заплаща само реално потребеното месечно количество природен газ, отчетено по средството за търговско измерване, собственост на оператора на газоразпределителната мрежа. Изискванията към изпълнението и участниците са подробно описани в техническите спецификации и документацията за участие. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП комисията ще разгледа постъпилите оферти по т. нар. „обърнат ред“, регламентиран в чл. 61 от ППЗОП.

Interne Kennung: 598373

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09123000 Erdgas

Optionen:

Beschreibung der Optionen: В случай че към момента на изтичане на 24 (двадесет и четири) месеца от датата определена за начало на изпълнение на договора възложителят няма сключен нов договор за възлагане на доставка с идентичен предмет в резултат на проведена процедура по ЗОП и прогнозната стойност на поръчката не е изчерпана, срокът на договора може да бъде удължен на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП чрез подписване на допълнително споразумение между страните. Срокът на действие се удължава до сключването на нов договор със същия предмет между

възложителя и избраното за изпълнител лице или до изчерпване на прогнозната му стойност, което от двете обстоятелства настъпи по-рано.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Административна сграда на ТП на НОИ - Шумен, с адрес гр. Шумен, бул. "Симеон Велики" № 60.

Stadt: Шумен

Postleitzahl: 9700

Land, Gliederung (NUTS): Шумен (BG333)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Място на ДОСТАВКА на природния газ: изхода на средството за търговско измерване за Административната сграда на ТП на НОИ - Шумен, с адрес гр. Шумен, бул. "Симеон Велики" № 60, собственост на оператора на газоразпределителната мрежа в гр. Шумен.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/02/2027

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 28 939,12 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Поръчката се възлага регулярно.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът да притежава права (лицензия) за извършване на дейностите „търговия с природен газ“ съгласно чл. 39, ал. 1, т. 5 от Закона за енергетиката (ЗЕ) или „снабдяване с природен газ от крайни снабдители“ за територията включваща град Шумен съгласно чл. 39, ал. 1, т. 10 от ЗЕ или „обществена доставка на природен газ“ съгласно чл. 39, ал. 1, т. 7 от ЗЕ. За доказване на съответствието с поставения критерий, в част IV, раздел А: „Годност“ от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) участниците следва да представят информация за притежаваната лицензия за „търговия с природен газ“ или

„снабдяване с природен газ от крайни снабдители“ за територията включваща град Шумен или „обществена доставка на природен газ“. Информацията следва да включва: издател на лицензията, както и да посочат линк към съответния регистър на валидната лицензия. Вписаната от участниците в ЕЕДОП информация следва да съвпада с публикуваната в регистрите на лицата, извършващи такава дейност, съгласно изискванията по чл. 39 от ЗЕ. Доказателства с поставените критерии за подбор се предоставят в случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Критерият за възлагане е: „най-ниска цена“ съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Критерият „най-ниска цена“ ще бъде приложен по отношение на предложената от участниците цена на Търговска надбавка за администриране на 1 MWh доставен природен газ в евро без включен ДДС, която включва разходите за балансиране и всички други разходи, свързани с изпълнението на предмета на поръчката.

Beschreibung: Размерът на търговската надбавка за администриране на 1 MWh доставен природен газ не може да надвишава 6.00 (шест евро и 0.00 евроцента) евро без включен ДДС. На първо място се класира участникът, който в предложението си е посочил най-ниската цена на Търговска надбавка за администриране на 1 MWh доставен природен газ в евро без включен ДДС. За целите на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят определя база за сравнение посоченият за максимален размер на търговската надбавка за администриране на 1 MWh доставен природен газ, а и именно 6.00 (шест евро и 0.00 евроцента) евро без включен ДДС.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/598373>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/598373>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/09/2026 13:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Размерът на гаранцията за изпълнение на договора е 5 % (пет на сто) от стойността му без включен ДДС. Участникът, определен за изпълнител избира сам формата на гаранцията за изпълнение, при условията на чл. 111, ал. 5 от ЗОП. Условията и сроковете за задържане или освобождаване на

гарантията за изпълнение се уреждат в проекта договор-Приложение към указанията за участие, съгласно условията на чл. 111, ал. 10 от ЗОП.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: В 10-дневен срок съгл. чл. 196, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛНИЯ ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - ГР.ШУМЕН

Registrierungsnummer: 1210825210231

Postanschrift: бул. СИМЕОН ВЕЛИКИ № 60

Stadt: гр.Шумен

Postleitzahl: 9700

Land, Gliederung (NUTS): Шумен (BG333)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Юрий Александров Йорданов

E-Mail: Yuriy.Yordanov@nssi.bg

Telefon: +359 54855852

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/20824>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 137e827e-51ad-4494-8177-e932d98a957e - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 04/08/2026 15:23:34 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 541243-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 149/2026
Datum der Veröffentlichung: 05/08/2026